

Identification			
	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 46/2
Date de décision 20080109	N° de dossier 3817/06	Type de décision Arrêt	Chambre Criminelle
Abstract			
Thème Action paulienne, Civil		Mots clés Responsabilité civile, Réparation, Rejet, Preuve du revenu, Préjudice corporel, Pouvoir souverain d'appréciation des juges du fond, Perte de gains, Indemnisation, Incapacité temporaire de travail, Expertise judiciaire, Déclaration fiscale, Accident de la circulation	
Base légale Article(s) : 3 - 6 - Dahir portant loi n° 1-84-177 du 6 moharrem 1405 (2 octobre 1984) relatif à l'indemnisation des victimes d'accidents causés par des véhicules terrestres à moteur		Source Revue : Revue de la Cour Suprême مجلة قضاء المجلس الأعلى	

Résumé en français

En application de l'article 6 du dahir du 2 octobre 1984 relatif à l'indemnisation des victimes d'accidents causés par des véhicules terrestres à moteur, il appartient à la victime de rapporter la preuve de son revenu professionnel. Dès lors, c'est à bon droit qu'une cour d'appel, dans l'exercice de son pouvoir souverain d'appréciation des éléments de preuve, écarte des rapports d'expertise judiciaire pour retenir le revenu net déclaré à l'administration fiscale, tel qu'il ressort d'un document officiel non contesté, afin de fixer le montant de l'indemnisation. Par ailleurs, il résulte de l'article 3 du même dahir que l'indemnisation au titre de l'incapacité temporaire de travail est subordonnée à la preuve par la victime d'une perte effective de ses revenus ou gains professionnels durant cette période.

Résumé en arabe

حادثة سير – تعويض – اعتماد الدخل الصافي – استبعاد الخبرة الحسابية.
المحكمة لما اعتبرت الدخل الصافي المصرح به لدى مصلحة الضرائب واستبعدت الخبرة الحسابية المنجزة على ذمة القضية، تكون قد

اعتمدت على وثيقة رسمية صادرة من جهة ذات صفة في التعرف على الأجرة أو الدخل المهني الخاضع للضريبة. فتكون بذلك قد طبقت مقتضيات المادة السادسة من ظهير 2-10-1984 بشأن التعويض عن حوادث السير تطبيقاً سليماً واستعملت سلطتها في تقييم وسائل الإثبات المدلى بها في الملف .

Texte intégral

القرار عدد2-46، المؤرخ في 9-1-2008، الملف الجنائي عدد 3817/06

باسم جلالة الملك

وإن المجلس الأعلى

بعد المداولة طبقاً للقانون

نظراً للمذكرة المدلى بها من طرف الطالب أعلاه بامضاء الاستاذ نجيب خويا المحامي بهيئة المحامين ببني ملال والمقبول للترافع أمام المجلس الأعلى.

في شأن وسيلة النقض الأولى والثانية بفروعها مجتمعين المتخذتين من عدم الارتكاز على أساس قانون وانعدام التعليل، ذلك ان القرار المطعون فيه خرق مقتضيات الفصل الثالث من م م لتجاوزه ما طلب بمقتضى مذكرة شركة التامين وقضى بما لم يطلب كما أن مقتضيات ظهير 2-10-1984 ليست من النظام العام حتى تطبقه المحكمة تلقائياً وأن شركة التامين نازعت في الدخل المهني للطالب والتي حددته الخبرة الفنية المنجزة من طرف الساعيد خليفة والتمست بالأخذ بما حدده الخبير حسن العريايوي الذي حدد الدخل في مبلغ 84000.00 درهم اعتماداً على التصريح الضريبي للدخل العام المحدد في 90000.00 درهم هذا الأخير حدد الأساس الضريبي في مبلغ 32125.00 درهم وشركة التامين التمسست اعتماداً الدخل المحدد في 84.000.00 درهم إلا أن المحكمة تجاوزت خبرة خليفة المحددة لدخل 168000.00 درهم والخبرة المنجزة بطلب من شركة التامين لدخل 84000.00 درهم والتصريح الضريبي السنوي المحدد السنوي لدخل 9.0000.00 درهم وأخذت بالمبلغ الصافي والأساس الضريبي الوارد بالإشعار بالأداء فتكون المحكمة قد بنت فيما يتطلب كما ان المحكمة لم تجب على أسباب استئناف الطالب واكتفت بمناقشة اسباب استئناف شركة التامين بخصوص الخبرة والدخل ولم تلتفت لدفع الطالب بشأن اعتماد الدخل الخام بدل الصافي، كما لم تستجب لطلب الطالب بشأن التعويض عن العجز المؤقت.

لكن :حيث من جهة أولى فإن شركة التامين التمسست أساساً اعتماد الدخل المحدد في التصريح الضريبي واحتياطياً الامر بخبرة حسابية بعد استبعاد الخبرة المنجزة في موضوع النازلة.

من جهة اخرى، فإن قاضي الموضوع هو صاحب السلطة في تقييم وسائل الإثبات المدلى بها في الملف والاخذ بما يراه مناسباً للبت في النازلة وانه بمقتضى المادة السادسة من ظهير 2/10/1984 بشأن التعويض عن حوادث تسببت فيها عربات ذات محرك و الواجب التطبيق فان المصاب فهو المكلف بالإدلاء بما يثبت أجرته أو كسبه المهني ولذلك فإن محكمة الاستئناف المطعون في قرارها حينما اعتبرت الدخل الصافي المحدد في 32125.00 درهم عن سنة 1984 تاريخ وقوع الحادثة والمصرح به لدى مصلحة الضرائب واستبعدت الخبرة الحسابية المنجزة على ذمة القضية من طرف الخبير الساعيد خليفة فانها تكون بذلك قد اعتمدت على وثيقة رسمية صادرة من جهة ذات صفة التعرف على أجرة أو الدخل المهني الخاضع إلى الضريبة والغير المطعون فيه من طرف الطالب فتكون بذلك المحكمة قد طبقت مقتضيات المادة السادسة من ظهير 2-10-1984 تطبيقاً سليماً واستعملت سلطتها في تقييم وسائل الإثبات المدلى بها في الملف.

ومن جهة ثالثة، فانه بمقتضى الفقرة « أ » من المادة الثالثة من ظهير 2-10-1984 فان المصاب يستحق تعويضاً عن مدة العجز المؤقت اذا ادلى بما يفيد توقف دخله أو كسبه خلال المدة المطلوبة ولذلك فإن المحكمة الابتدائية المؤيد حكمها بالقرار المطعون فيه فيما قضى به من رفض طلب التعويض عن العجز المؤقت لعدم ثبوت فقده لأي دخل خلال مدة العجز يكون بذلك القرار المطعون فيه

قد أبرز الأساس الواقعي والقانوني المعتمد في رفض الطلب المذكور مما تبقى معه الوسيطتان في فرعهما هما الاول خلاف الواقع وفي فرعيهما الثاني والثالث على غير أساس.
من أجله

قضى برفض الطلب المقدم من طرف المطالب بالحق المدني عبد الله نفدي وبأدائه مبلغ 2000.00 درهم ضعف مبلغ الضمانة الواجب إيداعها وتحمله مبلغ المصاريف القضائية مع الاجبار في الأدنى.
وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المعنقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة :زبيدة الناظم رئيسا و المستشارين فؤاد هلاي وعائشة المنوني وعبد الرحيم اغزيل وعبد السلام البقالي وبمحضر المحامي السيد عبد اللطيف أجزول الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة ربيعة الطهري.

كاتبة الضبط.

المستشار المقرر

الرئيسة